

Alpujarra - Sierra Nevada de Almería

Información al peregrino
Travelling information



Nos adentramos en el sector más oriental de la montañosa comarca histórico-geográfica de La Alpujarra, un extenso territorio que ocupa parte de las provincias de Granada y Almería. Los topónimos, el paisaje aterrazado y el sistema de riego nos recuerdan la importante huella que la pasada colonización musulmana dejó en la comarca.

You are entering the far east of the historical and geographical mountain district of La Alpujarra, a vast territory scattered across the provinces of Granada and Almería. The toponyms, the terraced landscape and the irrigation systems remind us of the important mark that the Arabs left in the district.

Nuestro camino discurre siguiendo río arriba el cauce del principal afluente del río Andarax: el Nacimiento, el cual delimita el este y norte de Sierra Nevada.

The route goes up following the stream of the main affluent of the river Andarax: El Nacimiento, which sets the East and North boundaries of Sierra Nevada.

Las ramblas, desahoradas por las acequias, nos adentrarán en los oasis que constituyen las regadas vegas que cortan los subdesiertos almerienses, generando un singular paisaje de contrastes.

The watercourses, drained by the irrigation channels, will lead you into the oasis of the irrigated meadows interrupted by Almería's subdesert areas, creating a striking contrast in the landscape.

En nuestro camino cruzaremos los municipios de Alhabia, Alsodux, Santa Cruz de Marchena, Alboloduy y Nacimiento.

The road will take you through the villages of Alhabia, Alsodux, Santa Cruz de Marchena, Alboloduy and Nacimiento.

Más adelante, con la llegada al municipio de Las Tres Villas, nos adentraremos en la comarca del Alto Nacimiento, donde Sierra Nevada se enfrenta con la también poderosa sierra de Los Filabres, conformando entre ambas un fértil altiplano donde los aerogeneradores van dominando poco a poco el paisaje. En este sector nos esperan, además, Abia, Abruca y Fifiñana, municipios donde la huella musulmana se entremezcla con los vestigios de un importante pasado romano.

Further on, as you get to Las Tres villas, you will go deep in the district of High Nacimiento, where Sierra Nevada faces the also stunning Sierra de Los Filabres. Together, they form a fertile high plain where wind mills are gradually taking over the landscape. In this part, you will also meet Abia, Abruca and Fifiñana, three villages where the Muslim legacy mixes with the remains of an important Roman past.



Mozarab Route of Santiago

¿Qué es el Camino Mozárabe de Santiago?

La historia del Camino de Santiago se remonta al siglo IX (año 814) cuando se descubrió el sepulcro del apóstol que evangelizó la Península Ibérica. Desde aquel momento Santiago de Compostela se convirtió en punto de peregrinación para todo el continente europeo.

Bajo la dominación musulmana, la población cristiano-visigótica conocida con el nombre de "mozárabe", seguía conservando su fe y costumbres cristianas y comenzaron la peregrinación a la tumba del apóstol. Los Caminos utilizados desde la Alta Edad Media confluyen en Córdoba provenientes de Almería, Málaga, Granada o Jaén y continuaban hacia el Oeste Peninsular buscando Mérida para continuar hacia el Norte por la Vía de la Plata.

Pese a la desaparición de los Mozárabes, sin duda el Camino que lleva su nombre ha continuado gracias a la trascendencia de su Historia, de la Cultura que generó y de la Fe del peregrinaje.

What is the way Mozarabic Santiago?

The history of the Route of Santiago dates from the ninth century (year 814) when the apostle's tomb, who evangelized the Iberian Peninsula, was discovered. Since then, Santiago de Compostela became a place of pilgrimage for the entire European continent.

Under the Muslim dominance, the Christian-Visigothic population, known as "Mozarabic", still preserved their Christian faith and customs and started their pilgrimage to the apostle's tomb. The roads used since the Middle Ages from Almería, Málaga, Granada or Jaén converged on Córdoba and continued to the Peninsular West tracing Mérida to carry on towards the North following the Vía de la Plata Route.

Despite the disappearance of the Mozarabs, surely the route that bears their name has continued due to the significance of its history, the culture it generated and the faith of the pilgrimage itself.

Proyecto de cooperación interterritorial para el desarrollo social, cultural y económico de las comarcas vinculadas a las rutas Jacobeanas.
Interterritorial cooperation project for the social, cultural and economic development of regions linked to Jacobean routes.



Grupo Coordinador:

Ceder La Serena

Participantes:

- Alpujarra y Sierra Nevada de Almería
- PROMOVEGA
- Poniente Granadino
- ADSUR
- ADEGUA
- Valle del Guadalhorca
- Comarca de Antequera
- ADR-NORORMA
- Subbética Cordobesa
- Sierra Morena Cordobesa
- Los Pedroches
- ADEVAG
- ADECOM-LÁCARA

Guía del Peregrino
Pilgrim Guide

Alpujarra - Sierra Nevada de Almería



Mozarab Route of Santiago



Datos de Interés

ADR ALPUJARRA - SIERRA NEVADA ALMERIENSE: 950 514 161

Alhabia. (Punto Información. Centro de Interpretación "CAMINO DE SANTIAGO"): 950 351 528

Alsodux. (Punto de Información. Ayuntamiento/ Policía Local): 950 643 078

Santa Cruz de Marchena. (Punto de Información. Ayuntamiento/ Policía Local): 950 643 111

Alboloduy. (Punto de Información. Ayuntamiento/ Policía Local): 950 644 848

Nacimiento. (Punto de Información. Ayuntamiento/ Policía Local): 950 350 501

Los Gregorios (Las Tres Villas). (Punto de Información. Ayuntamiento/ Policía Local): 950 350 800

Doña María (Las Tres Villas). (Punto de Información. Ayuntamiento/ Policía Local): 950 350 800

Ocaña (Las Tres Villas). (Punto de Información. Ayuntamiento/ Policía Local): 950 350 800

Las Juntas (Abia). (Punto de Información. Ayuntamiento/ Policía Local): 950 351 528

Abia. (Punto de Información. Ayuntamiento/ Policía Local): 950 351 528

El Camino Real (Abruca). (Punto de Información. Ayuntamiento/ Policía Local): 950 350 001

Fifiñana. (Punto de Información. Ayuntamiento/ Policía Local): 950 352 003

Venta Ratonera (Fifiñana). (Punto de Información. Ayuntamiento/ Policía Local): 950 352 003

EMERGENCIAS (SOS): 112



Asociación para la Promoción Económica y el Desarrollo Rural de la Alpujarra - Sierra Nevada de Almería

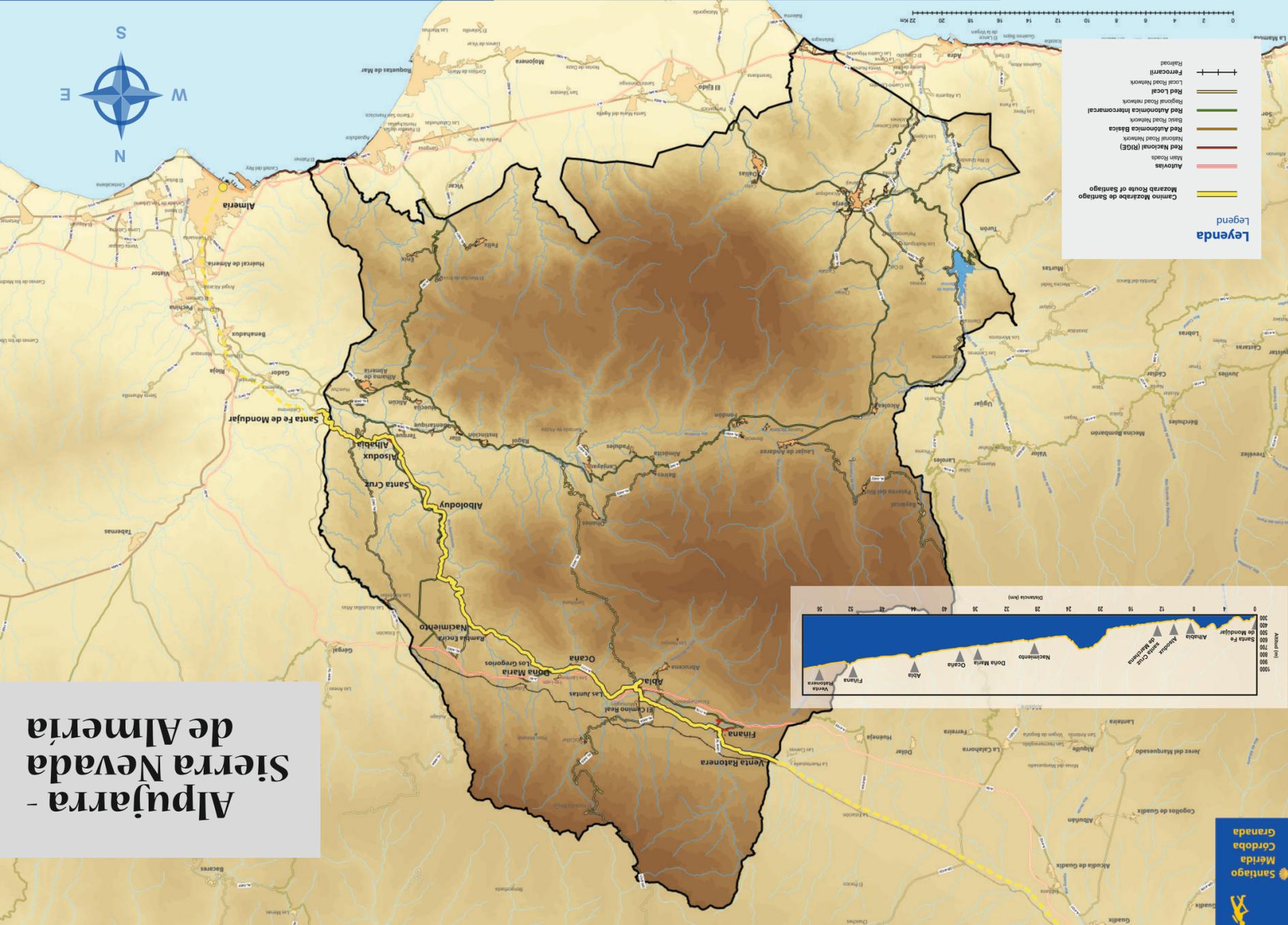
Plaza Mayor de la Alpujarra, 2
04470 Laujar de Andarax (Almería)
Teléfono: 950514161
Fax: 950514163
laujar@adr-alpujarra.com
www.alpujarraalmeria.es



www.alpujarraalmeria.es

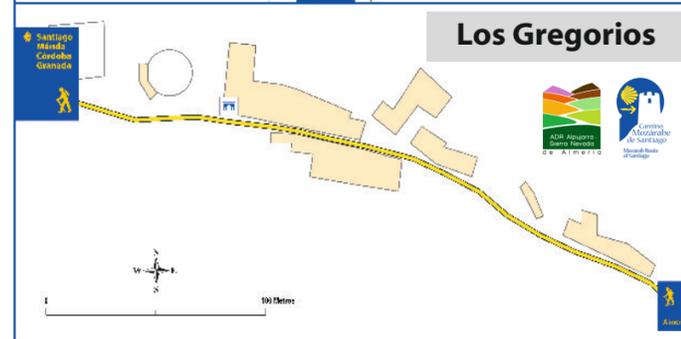
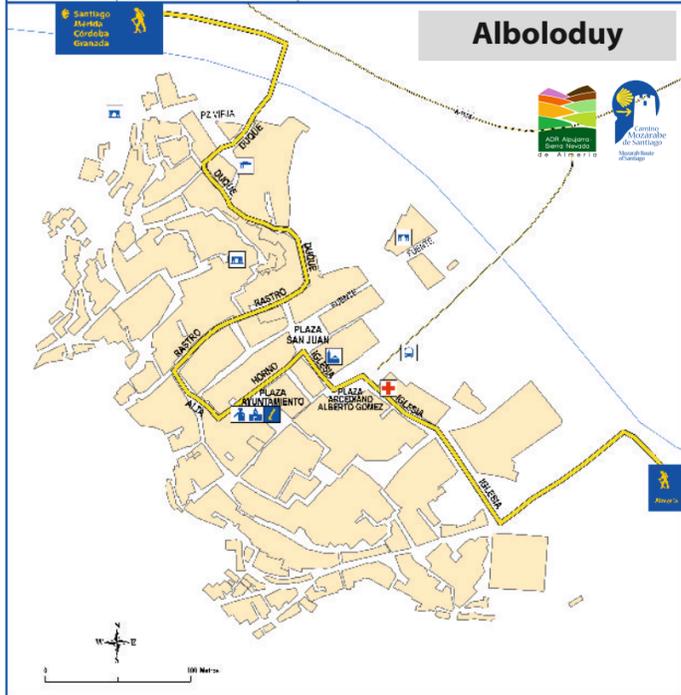
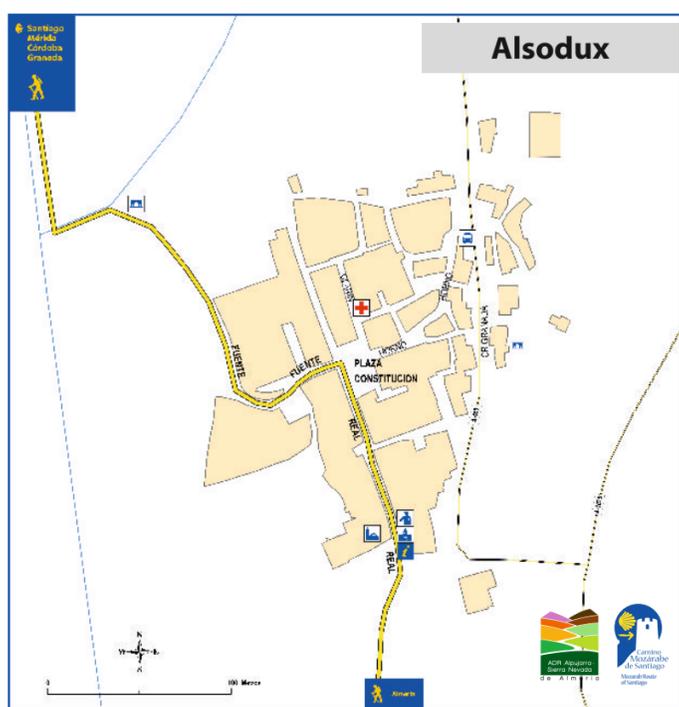
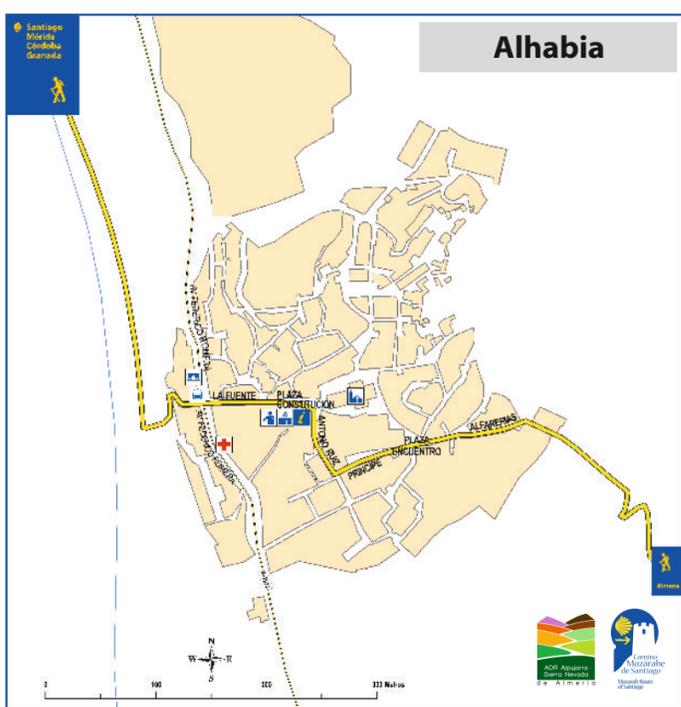
www.caminomozarabedesantiago.es

www.caminomozarabedesantiago.es



Alpujarra - Sierra Nevada de Almería





Puntos de interés

Points of Interest

Punto de información Information point	Edificio singular Civil monument
Urgencias sanitarias Emergency	Edificio religioso Religious monument
Policía / Guardia Civil Police	Albergue de peregrinos Pilgrims' shelter
Estación de ferrocarril Railway station	Ayuntamiento City council
Estación de autobús Bus station	Zona arqueológica / Ruinas Archaeological zone
Museo / Centro cultural Museum	

